



Mreža za afirmaciju nevladinog sektora - MANS

Dalmatinska 188, 81000 Podgorica, Crna Gora
Tel/fax: +382 20 266 326; 266 327; +382 69 446 094
mans@t-com.me, www.mans.co.me

NVO MANS

Broj: 130346
Podgorica, 29.01.2020.

Ministarstvo finansija

Crna Gora
MINISTARSTVO FINANSIJA
PODGORICA

Primljeno:	29.01.2020		
Org. ad.	Broj	Prilog	Vrijednost
	01-6-381		

Predmet: Zahtjev za slobodan pristup informacijama

Poštovani,

Molimo Vas da nam na osnovu Zakona o slobodnom pristupu informacijama dostavite KOPIJU svih tabela isplata (table of disbursements) iz preferencijalnog kredita za izgradnju autoputa Bar – Boljare, koje Vam je dostavila Exim banka od 01.12.2019. do 01.01.2020..

Rješenje donešeno po ovom zahtjevu i tražene informacije možete dostaviti putem pošte na adresu Dalmatinska ulica broj 188, 81000 Podgorica ili ih poslati na e-mail adresu spi@mans.co.me.



Podnosilac zahtjeva:

Vanja Čalović Marković

Izvršni direktor NVO MANS

Prilog:

- kopija zahtjeva za slobodan pristup informacijama

Vanja Čalović Marković



Broj: 01-6-31/2
Podgorica, 7. 2. 2020. godine

Ministarstvo finansija rješavajući po zahtjevu za slobodan pristup informacijama Mreže za afirmaciju nevladinog sektora iz Podgorice broj 130328 i 130346 od 29. 1. 2020. godine, na osnovu člana 30 Zakona o slobodnom pristupu informacijama („Službeni list Crne Gore“, broj 44/12, 30/17), donosi

R J E Š E N J E

I Usvaja se zahtjev Mreže za afirmaciju nevladinog sektora iz Podgorice za pristup informacijama broj 130328 i 130346 od 29. 1. 2020. godine, tako da se dozvoljava pristup informacijama dostavljanjem kopije:

- Svih tabela isplata (table of disbursements) iz preferencijalnog kredita za izgradnju autoputa Bar-Boljare, koje vam je dostavila Exim banka od 1. 11. 2019. do 1. 12. 2019. godine i od 1. 12. 2019. do 1. 1. 2020. godine.

II Pristup predmetnoj informaciji ostvariće se dostavom fotokopije putem pošte, na adresu podnosioca zahtjeva, a sve nakon dostavljanja dokaza o uplati troškova postupka.

III Troškove postupka u iznosu od 0,15 €, snosi podnosilac zahtjeva i isti je dužan da ih uplati na žiro - račun Budžeta Crne Gore broj: 832-7133-41 sa naznakom „troškovi postupka za pristup informacijama“.

IV Žalba protiv ovog rješenja ne odlaže njegovo izvršenje.

O b r a z l o ž e n j e

Mreža za afirmaciju nevladinog sektora – MANS iz Podgorice obratio se Ministarstvu finansija zahtjevom za slobodan pristup informacijama broj 130328 i 130346 od 29. 1. 2020. godine, kojim je tražio dostavu kopije:

Svih tabela isplata (table of disbursements) iz preferencijalnog kredita za izgradnju autoputa Bar-Boljare, koje vam je dostavila Exim banka od 1. 11. 2019. do 1. 12. 2019. godine i od 1. 12. 2019. do 1. 1. 2020. godine.

Razmatrajući predmetni zahtjev, Ministarstvo finansija je utvrdilo da posjeduje tražene informacije, te da se u dijelu iste opisanom u stavu I dispozitiva rješenja ne nalaze podaci čijim bi se objelodanjivanjem ugrozio neki od interesa iz člana 14 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Odredbom člana 13 Zakona o slobodnom pristupu informacijama („Službeni list Crne Gore“, broj 44/12, 30/17) propisano je da je organ vlasti dužan da fizičkom ili pravnom licu koje traži pristup informaciji (u daljem tekstu: podnosilac zahtjeva) omogući pristup informaciji ili njenom dijelu koju posjeduje, osim u slučajevima predviđenim ovim zakonom.

Odredbom člana 33 stav 2 citiranog Zakona propisano je da podnosilac zahtjeva snosi troškove postupka za pristup informaciji, koji se odnose na stvarne troškove

organa vlasti radi kopiranja, skeniranja i dostavljanja tražene informacije, u skladu sa propisom Vlade Crne Gore.

Visina troškova postupka određena je odredbom člana 2 stav 1 tačka 1 Uredbe o naknadi troškova u postupku za pristup informacijama („Službeni list Crne Gore“, broj 66/16), na osnovu koje je određeno da troškovi postupka iznose 0,15 €.

Shodno navedenom, odlučeno je kao u dispozitivu ovog rješenja.

PRAVNA POUKA: Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Agenciji za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama u roku od 15 dana od dana prijema rješenja. Žalba se predaje ovom organu ili šalje putem pošte.



MINISTAR

Darko Radunović

Dostavljeno:

- Podnosiocu zahtjeva
- U spise predmeta
- a/a



中国进出口银行
THE EXPORT-IMPORT BANK OF CHINA

Date: December 24, 2019

To: The Ministry of Finance of Montenegro

Dear Sirs,

We are sending herewith copy of the Table of Disbursements concerning the Preferential Buyer Credit Loan Agreement, CHINA EXIMBANK PBC NO. (2014) 31 TOTAL NO. (325).

In case you find any differences from your record, please let us know immediately by mail, telex or facsimile.

Unless we receive from you any objection within 7 days after the date of this letter, we shall deem that you have confirmed the content of the Table and are bound thereby.

Yours faithfully,

Ms. Xu Moyi
Regional Director
Sovereign Business Department (Concessional Loan Department)
The Export-Import Bank of China

Enclose: Table of Disbursements

THE EXPORT-IMPORT BANK OF CHINA
TABLE OF DISBURSEMENTS
(Concerning the Preferential Buyer Credit Loan Agreement
No. (2014) 31 TOTAL NO. (325)

(Amounts expressed in US\$)

Date of Disbursement	Amount Disbursed	Outstanding Balance	Remarks
2015-4-29	94,399,148.46	94,399,148.46	
2015-6-25	94,399,148.46	188,798,296.92	
2016-11-10	2,101,380.73	190,899,677.65	
2016-12-16	3,134,882.20	194,034,559.85	
2016-12-27	5,597,537.87	199,632,097.72	
2017-3-17	6,611,235.31	206,243,333.03	
2017-4-21	5,935,632.15	212,178,965.18	
2017-6-20	21,350,012.35	233,528,977.53	
2017-8-3	18,575,856.88	252,104,834.41	
2017-8-18	16,640,988.73	268,745,823.14	
2017-9-22	16,464,151.49	285,209,974.63	
2017-10-19	26,694,528.23	311,904,502.86	
2017-11-22	36,890,212.42	348,794,715.28	
2017-12-27	32,276,840.19	381,071,555.47	
2017-12-28	24,150,591.08	405,222,146.55	
2018-3-13	6,400,859.77	411,623,006.32	
2018-4-4	20,346,635.95	431,969,642.27	
2018-4-20	13,302,831.55	445,272,473.82	
2018-5-23	9,283,817.34	454,556,291.16	
2018-6-20	19,678,717.95	474,235,009.11	
2018-7-24	16,808,542.22	491,043,551.33	
2018-8-24	17,713,805.15	508,757,356.48	
2018-9-28	18,929,783.86	527,687,140.34	
2018-10-31	20,466,665.09	548,153,805.43	
2018-11-23	18,406,517.69	566,560,323.12	
2018-12-25	25,136,684.00	591,697,007.12	
2019-1-8	32,954,537.20	624,651,544.32	
2019-3-7	12,613,486.09	637,265,030.41	

2019-3-28	4,395,924.94	641,660,955.35	
2019-4-23	6,738,564.68	648,399,520.03	
2019-5-24	7,191,979.58	655,591,499.61	
2019-6-28	7,854,729.51	663,446,229.12	
2019-8-2	9,466,549.41	672,912,778.53	
2019-8-23	30,327,212.99	703,239,991.52	
2019-9-25	9,718,811.53	712,958,803.05	
2019-10-30	8,970,658.12	721,929,461.17	
2019-11-28	10,670,251.77	732,599,712.94	
2019-12-24	18,973,709.24	751,573,422.18	
Total:	751,573,422.18		